



Urgence chimique 24h
24h chemical emergency :
(à frais viré) (collect)
613 996-6666



INTOXICATION
Centre antipoison du Québec
Quebec poison control centre :
1 800 463-5060



Section I : Identification du produit et de la compagnie / Product and company identification

Manufacturier / Manufacturer : Lalema inc. 11450, rue Sherbrooke Est Montréal, Québec H1B 1C1 Numéro téléphone urgence (heures ouvrables) : Emergency phone number (working hours) : 514 645-2753	Marque de commerce / Brand name : KARESS 5825	Usage de produit : Savon à mains Product use : Hand soap	Groupe d'emballage / Packing group : No UN : No DIN
Classification SIMDUT / WHMIS classification : 	Classification TMD / TDG classification :  Non réglementé		

Section II : Ingrédients dangereux / Hazardous ingredients

CAS: N'EST PAS RÉGLEMENTÉ PAR LE SIMDUT NOT REGULATED BY WHMIS

Section III : Propriétés physiques et chimiques / Physical and chemical properties

Point d'ébullition (°C) : Boiling point (°C) :	Approximativement 100 Approximately 100	Poids spécifique (eau = 1) : Specific gravity (water = 1) :	Entre 1.02 et 1.03 Between 1.02 and 1.03
Point de congélation (°C) : Freezing point (°C) :	Approximativement 0 Approximately 0	% volatil par volume : % volatile by volume :	Non disponible Not available
Tension de vapeur (mm HG) : Vapor pressure (mm HG) :	Non disponible Not available	pH : pH :	Entre 5.5 et 6.5 Between 5.5 and 6.5
Densité de vapeur (air = 1) : Vapor density (air = 1) :	Non disponible Not available	Taux d'évaporation (AcBu = 1) : Evaporation rate (AcBu = 1) :	Non disponible Not available
Seuil de l'odeur (mg/m³) : Odor threshold (mg/m³) :	Non disponible Not available	Coefficient de répartition eau/huile : Coefficient of water/oil distribution :	Non disponible Not available
Solubilité : Solubility :	Soluble dans l'eau Water soluble	Couleur : Color :	Lavande Lavender
État physique : Physical state :	Liquide visqueux Viscous liquid	Odeur : Odor :	Lavande Lavender

Section IV : Risques d'incendie et d'explosion / Fire and explosion hazard

Point d'éclair (°C) : Flash point (°C) :	Non disponible Not available	Limites d'inflammabilité : Flammable limits :	Minimum : nd/na Maximum nd/na
Moyens d'extinctions : Means of extinction :	<input checked="" type="checkbox"/> Mousse / Foam <input checked="" type="checkbox"/> Poudre sèche / Dry chemical	Limites d'explosion : Explosion limits :	Minimum : nd/na Maximum nd/na
Techniques spéciales en cas d'incendies : Special fire fighting procedures :	<input checked="" type="checkbox"/> Bruine d'eau / Water fog <input type="checkbox"/> Autres / Others	Techniques spéciales en cas d'incendies : Special fire fighting procedures :	Self-contained breathing apparatus Protective clothing
Risques particuliers : Unusual fire and explosion hazard :	Non applicable	Risques particuliers : Unusual fire and explosion hazard :	Not applicable

Section V : Dangers pour la santé / Health hazard

Contact avec les yeux : Eye contact :	Peut causer de l'irritation	Contact avec les yeux : Eye contact :	May cause irritation
Contact avec la peau : Skin contact :	Un contact prolongé peut causer de l'irritation	Contact avec la peau : Skin contact :	Prolonged contact may cause irritation
Inhalation / ingestion : Inhalation / ingestion :	Peut causer des douleurs abdominales Nausées Vomissements	Inhalation / ingestion : Inhalation / ingestion :	May cause abdominal pain Nausea Vomiting

Urgence chimique 24h
24h chemical emergency :
(à frais viré) (collect)
613 996-6666



INTOXICATION
Centre antipoison du Québec
Quebec poison control centre :
1 800 463-5060



Section Va : Secours et premiers soins / Emergency and first aid measures

Contact avec les yeux : Eye contact :	Rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau courante au moins 15 minutes, si l'irritation persiste, consulter un médecin	Rinse immediately with plenty of tap water for at least 15 minutes, if irritation persists, consult a physician
Contact avec la peau : Skin contact :	Si une irritation se manifeste ou s'accroît, cesser l'utilisation du produit Si l'irritation persiste pendant plus de 5 jours, consulter un médecin	If an irritation develops or becomes acute, use of the product should be discontinued If irritation persists for more than 5 days, consult a physician
Inhalation / ingestion :	Déplacer à l'air frais NE PAS FAIRE VOMIR Obtenir de l'aide médicale immédiatement	Move to fresh air DO NOT INDUCE VOMITING Get medical attention immediately

Section VI : Stabilité et réactivité / Stability and reactivity

Stable / Stable Instable / Unstable

Conditions à éviter (stabilité) : Conditions to avoid (stability) :	Matériaux à éviter (stabilité) : Materials to avoid (stability) :	Produits dangereux de décomposition : Hazardous decomposition products :
Gel Chaleur excessive	Acides, bases Agents oxydants	Oxyde de carbone Oxyde de soufre
Frost Excessive heat	Acids, bases Oxidizing agents	Carbon oxide Sulfur oxide

Polymérisation / Polymerization

Conditions à éviter (polymérisation) : Non applicable
Conditions to avoid (polymerization) : Not applicable

Section VII : Fuites ou déversements / Spill or leak procedures

Mesures à prendre / Measures to be taken :	Élimination / Waste disposal :
Étendre un absorbant Ramasser Mettre dans des contenants approuvés Rincer et ventiler	Spread an absorbant Pick up Place in approved containers Rinse and ventilate
	Selon les réglementations municipales, provinciales et fédérales According to municipal, provincial and federal regulations

Section VIII : Mesures préventives / Preventive measures

Protection respiratoire / Respiratory protection :	Protection des yeux / Eye protection :
Non requis Not required	Non requis Not required
Gants / Gloves :	Autres protections / Other protections :
Non requis Not required	Fontaine oculaire Eye wash station

Ventilation / Ventilation: Locale / Local Mécanique / Mechanical Spéciale / Special Autre / Other

Section IX : Précautions spéciales / Special precautions

Entreposage et manutention / Storage and handling :	Autres / Others :
Garder fermé dans un endroit aéré Éviter le gel et la chaleur excessive Ne pas mélanger avec des produits chimiques Do not mix with chemicals	Keep closed in a ventilated area Avoid frost and excessive heat Do not mix with chemicals
	Garder hors de la portée des enfants Éviter la contamination des aliments
	Keep out of reach of children Avoid contamination of food

Section X : Révision de données / Revision information

NOTE : Les informations ci-dessus ne peuvent être reproduites sans notre autorisation écrite. Elle sont basées sur des expériences et sont de sources que nous croyons sûres. Puisque l'utilisation de ce produit est hors de notre contrôle, notre seule obligation se limite au remplacement de toute quantité de ce produit qui sera jugée défectueuse. Nous ne pouvons assumer la moindre responsabilité ou le moindre risque quant aux résultats obtenus et aux dommages dépassant le prix d'achat du produit qui ne comprend pas la main-d'oeuvre et tous les dommages indirects résultant de l'utilisation de ce produit. C'est à l'utilisateur seul qu'incombe de s'assurer de la convenance du produit quelle que soit l'utilisation qu'il en fasse.

NOTE: The information herein cannot be reproduced without our written authorization. It is based on experiments and is from sources we believe reliable. Since the use of this product is beyond our control, our only obligation shall be to replace any quantity of product which is proven defective. We cannot assume any risk or liability for results obtained, nor can we accept damages in excess of the purchase price of the product itself, which does not include labour or any consequential damages resulting from the use of this product. Determining the suitability of the product for any intended use shall be solely the responsibility of the user.

Préparé par / Prepared by : Laboratoire Lalema inc.
Mise à jour / Revised : 2015-10-21
Révision / Revision : 7
Date impression / Date printed : 2015-10-21
Référence / Reference : fs 5825 KARESS